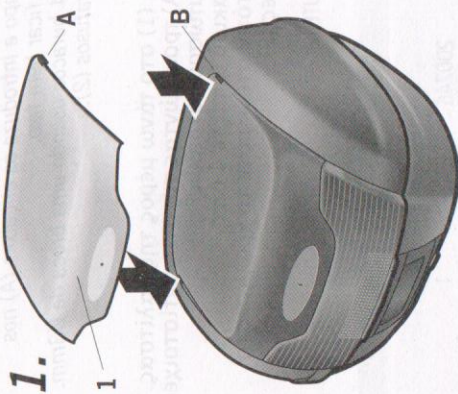


# SH 40



1.

## E CAMBIO DE LA TAPA

1. Posicionar la placa de color (1) sobre la tapa utilizando las 2 pestañas posteriores (A) introduciéndolas en los alojamientos (B) y presionándola hasta que quede bien acoplada.
2. Por el interior la tapa, fijar la placa de color (1) mediante los tornillos (2) y el adhesivo SHAD (3).

## GB CHANGING THE LID

1. Position the coloured plate (1) on the lid using the 2 rear flanges (A) introducing them into the corresponding holes (B) and pressing them until they are firmly fixed in place.
2. For the inside of the lid, fix the coloured plate (1) with the screws (2) and the sticker SHAD (4).



2.

## F CHANGEMENT DU COUVERCLE

1. Positionner la plaque de couleur (1) sur le couvercle en utilisant les 2 joues postérieures (A) en les introduisant dans les logements (B) et en la pressant jusqu'à ce qu'elle reste bien assemblée.
2. A l'intérieur du couvercle, fixer la plaque de couleur (1) avec les vis (2) et l'adhésif SHAD (3).

## D AUSWECHSELN DER HAUBE

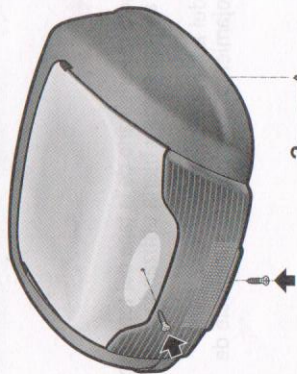
1. Die farbige Platte (1) auf die Haube legen, indem man die 2 hinteren Kränze (A) in die dafür vorgesehenen entsprechenden Aufnahmestellen (B) einsetzt und andrückt, bis sie einrastet.
2. Im Inneren der Haube wird die Farbplatte (1) mit Hilfe der Schrauben (2) befestigt und der SHAD-Kleber (3).

## I CAMBIAMENTO DI COPERCHIO

1. Posizionare la lamina di colore (1) sul coperchio utilizzando i 2 bordi posteriori (A) introducendoli negli alloggi (B) e pressandola fin tanto che sia bene accoppiata.
2. Nel interno del coperchio fissare la lamina di colore (1) con le viti (2) e l'adesivo SHAD (3).

## P TROCA DO PAINEL DE COR

1. Posicionar o painel de cor (1) sobre a tampa do top case utilizando os dois clips posteriores (A), introduzindo os mesmos nas aberturas (B) pressionando até ficarem bem fixas.
2. Na tampa do Top Case abra os dois buracos com uma broca de 3 mm depois aplique o painel de cor, fixando o mesmo com os parafusos (2) e por fim coloque o autocolante SHAD (3).



3

## GR Αλλάζοντας το καπάκι

1. Τοποθετήστε το χρωματιστό σκέπασμα (1) στο καπάκι χρησιμοποιώντας τα 2 πίσω άγκιστρα (A) τοποθετώντας τα στις αντίστοιχες οπές (B) πιέζοντάς τα μέχρι να σταθεροποιηθούν στην κατάλληλη θέση.
2. Μέσω του εσωτερικού του καπακιού τρυπήστε τις 2 πίσω τρύπες χρησιμοποιώντας ένα τρυπάνι διαμέτρου 3 χιλιοστών. Στη συνέχεια στερεώστε το χρωματιστό σκέπασμα (1) χρησιμοποιώντας τις βίδες (2) και το αυτοκόλλητο SHAD (3).

COMPONENTES / PARTS / COMPONENTES / EINZELBAUTEILE  
COMPONENTI / COMPONENTES / ΑΝΤΑΜΑΚΤΙΚΑ:

Pos.	Ref.	Cant.
1	D1B40E	1
2	304127	3
3	200749	1